**Philippians 2:5-8 (Greek and English)**

|  |  |
| --- | --- |
| Verse 5 Greek | τοῦτο φρονεῖτε ἐν ὑμῖν ὃ καὶ ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ |
| Transliteration | touto phroneite en humin o kai en Christo Iesou, |
| Literal | This let mind be in you which also in Christ Jesus (was) |
| ESV | Have this mind among yourselves, which is yours in Christ Jesus, |
| KJV | Let this mind be in you, which was also in Christ Jesus:  |
| NIV | In your relationships with one another, have the same mindset as Christ Jesus: |

|  |  |
| --- | --- |
| Verse 6 Greek | ὃς ἐν μορφῇ θεοῦ ὑπάρχων οὐχ ἁρπαγμὸν ἡγήσατο τὸ εἶναι ἴσα θεῷ |
| Transliteration | tos en morphe theou huparchon ouch harpagmon hegesato to einai isa theo |
| Literal | Who in (the) form of God existing not something to be grasped considered to be equal with God |
| ESV | who, though he was in the form of God, did not count equality with God a thing to be grasped, |
| KJV | Who, being in the form of God, thought it not robbery to be equal with God: |
| NIV | Who, being in very nature God, did not consider equality with God something to be used to his own advantage; |

|  |  |
| --- | --- |
| Verse 7 Greek | ἀλλὰ ἑαυτὸν ἐκένωσεν μορφὴν δούλου λαβών ἐν ὁμοιώματι ἀνθρώπων γενόμενος |
| Transliteration | talla heauton ekenosen morphen doulou labon, en homoiomati anthropon genomenos |
| Literal | but himself emptied (the) form of a servant having taken in (the) likeness of men having been made |
| ESV | but emptied himself, by taking the form of a servant, being born in the likeness of men. |
| KJV | But made himself of no reputation, and took upon him the form of a servant, and was made in the likeness of men: |
| NIV | rather, he made himself nothing by taking the very nature of a servant, being made in human likeness. |

|  |  |
| --- | --- |
| Verse 8 Greek | καὶ σχήματι εὑρεθεὶς ὡς ἄνθρωπος ἐταπείνωσεν ἑαυτὸν γενόμενος ὑπήκοος μέχρι θανάτου θανάτου δὲ σταυροῦ |
| Transliteration | kai schemati heuretheis os anthropos etapeinosen heauton genomenos hupekoos mechri thanatou, thanatou de staurou |
| Literal | And in appearance having been found as a man He humbled himself having become obedient unto death (the) death even of (the) cross |
| ESV | And being found in human form, he humbled himself by becoming obedient to the point of death, even death on a cross. |
| KJV | And being found in fashion as a man, he humbled himself, and became obedient unto death, even the death of the cross. |
| NIV | And being found in appearance as a man, he humbled himself by becoming obedient to death—even death on a cross! |